

Dagsins tekstur



Sætta sunnudag eftir trinitatis

Kollekt: Latum okkum øll biðja:

Harra, vár Guð, himmalski faðir! Vit viðganga fyrri tær, at vit eru armir og eymsir syndarar, og at hjórtu okkara, hold og blóð eru so eitrad av syndini, at vit uttan náði tína og miskunn aldri kunnu koma inn í himmurski ríki. Tí biðjum vár teg, kæri himmalski faðir: fyrirge okkum alla synd okkara og reinsa hjórtu okkara við heilaga anda tínum, so at vit mega hava hug og kærleika til orð títt og líva eftir tí, og so at endanum verða sál um ævir fyrir einborna son tín, váran harra, Jesus Krist, sum við tær livir og ræður í einleika heilaga andans, ein sannur Guð um aldur og ævir allar! Amen.

Epistulin skrivur Paulus ápostul til Rómverja, 6. kap. 3.–11. v.

Ella vita tit ikki, at øll vit, sum doypt eru til Krist Jesus, eru doypt til deyða hansara. Vit eru tí grivin við honum við dópinum til deyðans, til tess at eins og Kristus varð vaktur upp frá deyðum við dyrd fadirsins, soleiðis skulu vit eisini ganga í nýggjum levnaði. Tí at eru vit vorðin samgrógvn við hann í líkingini við deyða hansara, tá skulu vit eisini verða tað í líkingini við uppreisn hansara, við tað at vit vita hetta, at okkara gamla menniskja er krossfest við honum, fyrir at syndalíkamíð skuldi verða til einkis, so at vit ikki longur skulu tæna syndini; tí at tann, sum deyður er, er rættvís-gjörður frá syndini. Men eru vit deyð við Kristi, trúgva vit tí, at vit eisini skulu líva við honum, við tað at vit vita, at Kristus, vaktur upp frá deyðum, doyri ikki meir; deyðin hevur ikki longur vald á honum. Tí at tað, at hann doyði, doyði hann eina ferð fyrir syndina; men tað, at hann livir, livir hann fyrir Guði. Soleiðis skulu tit eisini halda tykkum sjálv vera deyð fyrir syndini, men livandi fyrir Guði í Kristi Jesu.

Hetta heilaga evangelið skrivur Matteus evangeliatur, 5. kap. 20.–26. v.

Tí at eg sigi tykkum, at um rættvísi tykkara ikki ber av rættvísi teirra skriftlæru og Farisearanna, koma tit als ikki inn í himmuríki. Tí hava hoyrt, at tað hevur verið sagt við teir gomlu: »Tú mást ikki slá á hel; men hvør tann, ið slær í hel, skal verða sekur fyrir dómnum.« Men eg sigi tykkum, at hvør, ið er vreiður inn á bróður sín, skal verða sekur fyrir dómnum; og hvør, ið sigur við bróður sín: Raka (t.e. armingi), skal verða sekur fyrir ráðinum; og hvør, ið sigur: More (t.e. dári), skal verða sekur til helvitis eld. Um tí bert fram gávu tína á altarið, og tað har kemur tær í huga, at bróðir tín hevur okkurt ímóti tær; so lat gávu tína verða liggjandi har framman fyrir altarinum og far fyrst avstað og verð samdur við bróður tínum og kom síðan og ber fram gávu tína. Ver skjóttur til sættis við mótsøðumann tín, meðan tú ert enn við honum á leið, fyrir ta sök at ikki mótsøðumaðurin skal lata teg til dómarans, og dómarin til sveinsins, og tú verða koyrdur í fangahús. Sanniliga sigi eg tær: Ikki skalt tú sleppa út aftur hadani, fyrrrenn tú hevur rindað titt seinasta oyra.



Gudstænastur 6. s. e. trinitatis

Havnar kirkja: Hans J. Joensen, biskupur

Vesturkirkjan: Kjartan Mørkøre

Hestur: Hogni Poulsen

Kaldbak: Bjarni Bæk, altargongd. Talvan gongur fyrir Sjómansmissionina

Skálabotnur: Jógvan Friðriksson kl. 11.00

Haldarsvík: Martin Restorff Jacobsen kl. 11.00

Tjørnøvik: Martin Restorff Jacobsen kl. 12.00

Kvív: Uni Næs kl. 12.00

Vestmanna: Uni Næs kl. 16.00. Familjugudstænasta

Klaksvíkar Sjúkrahús: Henning Bøgesvang kl. 10.00

Christianskirkjan: Henning Bøgesvang kl. 11.00

Norðoya Røktarheim: Henning Bøgesvang kl. 14.30

Mikladalur: Niels Pauli Danielsen kl. 12.00, altargongd

Hvannasund: Erlend Beder kl. 12.00

Vágur: Heri Joensen kl. 11.00

Leiti: Heri Joensen kl. 12.15

Tvøroyri: Hartvig Poulsen kl. 11.00. Innsavnan til Føroyssku Sjómansmissionina

Funningur: Emil Olsen kl. 12.00, altargongd

Famjin: Paul Paulsen kl. 11.00, altargongd

Øravík: Paul Paulsen kl. 12.15, altargongd

Sandvík: Paul Paulsen kl. 18.00, altargongd

Sandur: Jákup Reinert Hansen kl. 12.00. Talvan gongur fyrir Hina føroysku Sjómansmissionina

Friðrikskirkjan: Jónsvein Bech og Tor Jørgensen.

Norska Missionsfelagið. Vigsla av Hildigunn Steinholm

sum trúboðara í Kamerun. Talvan gongur fyrir Ytri-mission

Samkoman Sion, Vágur

Sunnudag kl. 11.00: Morgunmøti.

Sunnukvöld kl. 18.00: Evangeliskur fundur.

Mánakvöld kl. 20.00: Bønarfundur.

RHEMA, Tórshavn

Møti mikukvöldið kl. 20.

Ungdómsmøti leygarkvöldið kl. 20.

Sunnudagin morgunmøti kl. 10.30.

Øll kunnu vera við.

Kristnastova í Keypmannahavn

Vegna umbygging í húsinum verða eingir fundir í Kristnastovu í juli mánað. Tó ber til at ringja til starvsfólkið í húsinum á

tlf. 031 55 18 09 – fax nr. 031 58 61 49

Adressan er: Kristnastova, Birmavej 36, 2300 København S.

Eliaskirkjan, Keypmannahavn

Vesterbrogade 49, København.

Í summar verða fundir annanhvønn leygardag kl. 19, tann 29. juli og 12. august.

Bussarnir 1, 6, 16, 28 og 41 stæða nærhendis.

Lyst verður tá sunnugagsskúlin byrjar aftur í august.

Telefon 32 88 67 27 /

36 78 90 46.

Føroyskt møti í Aalborg

Næsta føroyska møtið Betaniakirkjuni verður leygardagin 12. august.

Føðingar

12. juli fingur Sólfríð og Adolf Jacobsen, Klaksvík, ein son. Hann var 52 cm langur og vigaði 3600 gr.

12. juli fingur Cecilia Djurhuus og Kenneth Davidsen, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 50 cm long og vigaði 3000 gr.

14. juli fingur Erla Dahl Michaelsen og Hjalmar Óli Olsen, Runavík, eina dóttur. Hon var 52 cm long og vigaði 3650 gr.

14. juli fingur Lilian og Pætur Mohr Dam, Keypmannahavn, ein son. Hann var 56 cm langur og vigaði 3800 gr.

14. juli fingur Paulina og Hjalmar Gaardlykke, Miðvági, eina dóttur. Hon var 53 cm long og vigaði 3900 gr.

14. juli fingur Heidi og Jan Abrahamsen, Ströndum, ein son. Hann var 49 cm langur og vigaði 3200 gr.

14. juli fingur Petra Clementsen og Tóraldur Mikkelsen, Tórshavn, ein son. Hann var 57 cm langur og vigaði 4235 gr.

15. juli fingur Annika Berg og Helgi Jespersen, Tórshavn, ein son. Hann var 55 cm langur og vigaði 4100 gr.

16. juli fingur Ásgerð L. Kjørhæk, Vági, og Dann Nilssen, Lopra, ein son. Hann var 56 cm langur og vigaði 4200 gr.

16. juli fingur Elsebeth og Oleif Gerðisá, Nesi, eina dóttur. Hon var 53 cm long og vigaði 4000 gr.



Vælkomið litla barn

17. juli fingur Tordis Mohr Jacobsen og Finn Laursen, Álborg, eina dóttur. Hon var 54 cm long og vigaði 3880 gr.

17. juli fingur Kristin og Grækis Djurhuus Magnussen, Tórshavn, ein son. Hann var 58 cm langur og vigaði 6000 gr.

18. juli fingur Jonna og Jens Klæmint Jacobsen, Norðregøtu, eina dóttur. Hon var 59 cm long og vigaði 3250 gr.

19. juli fingur Karin og William Heinesen, Keypmannahavn, ein son. Hann var 56 cm langur og vigaði 3300 gr.

20. juli fingur Birna Mikkelsen, Skála, og Hans Silvan Johannesen, Kollafirði, tvíburðar. Gentu, ið var 49 cm long og vigaði 3090 gr, og drong, ið var 48 cm langur og vigaði 2930 gr.

20. juli fingur Mona og Arnfinn Langgard, Glyvrur, ein son. Hann var 49 cm langur og vigaði 2650 gr.



Tvøroyrar

Kunningarstova:

Gongutúrur

Vit hittast úti á Gálgaum á vegnum til Øravíkar í dag kl. 14, ganga upp á Vørðuna og vestur undir Oyrnafjall.

AA fundir, Tórshavn

Leygardagin kl. 17.00 og kl. 22.30 í Uppistovu.

Sunnudagin kl. 11.00 í Uppistovu og kl. 17.00 opin fundur, øll eru vælkomin. Mánakvöldið kl. 20.00 í Uppistovu.

Brúðleyp

Í dag, 22. juli, kl. 16.00 giftast í Tvøroyrar kirkju Rhona Hermansen og Rolf Christiansen, bæði úr Trongisvági.

Brúðleypadr.: Ítróttarhølin í Trongisvági.

Læknavaktir

Tórshavn: Steen Larsen, tlf. 10283, leygardagin. Andor Ellefsen, tlf. 12233, sunnudagin.

Eysturoy: Carsten Vagn-Hansen, tlf. 44038, leygardagin. Peter Østergaard, tlf. 48016, sunnudagin.

Norðuroyggiar: Ólavur Gaard, tlf. 56900

Vágar: Tlf. 32413

Suðuroy (norður): Tlf. 71560

Tannlæknavakt Tórshavn

Bráðfeingishjálpi fæst leygardag, sunnudag og haldigadag kl. 13–14. Tlf. 14544

Andlát

12. juli
Selma Midjord, Tvøroyri, 87 ára gomul

13. juli
John Esbern Djurhuus, ættaður Innan Glyvur, bústíandi í Keypmannahavn, 69 ára gamal.

15. juli
Hans Debes Joensen, fyrrv. landslæknir, 81 ára gamal.
Carl Vilhelm Weihe, Tórshavn, 58 ára gamal.

16. juli
Jens Pauli Ellenderson, ættaður úr Hvalba, bústíandi í Tórshavn, 79 ára gamal.

19. juli
Erik Hansen, Argjum, 75 ára gamal.



v/ Anniku Gaard
Fagralið 22
Tlf. 14281

Brúðar- og brúðar-gentukjolar við tilhoyri til leigu

80 ár

Í dag, 22. juli, verður Linda Nolsøe, 80 ár.
Hon er burturstødd.

70 ár

Í dag, 22. juli, verður Edith Sørensen, Húsavík, 70 ár.
Føðingardagurin verður hildin heima.

Eyðkvæmislinjan

svarar alt samdegrið á tlf. 18820.

Mikudagar kl. 19.00–21.00 fæst persónlig ráðgeving og serligir spurningar verða svaraðir.